



REFERINȚE BIBLIOGRAFICE – COMPONENTĂ IMPORTANTĂ A COMUNICĂRII INFORMAȚIEI (*PRACTICA DE RECUNOAȘTERE A AUTORILOR*)



Realizarea bibliografiei unei lucrări științifice se bazează pe o atentă selecție a resurselor informaționale.

Referințele bibliografice care documentează studiul se prezintă în conformitate cu **regulile de alcătuire a referințelor bibliografice ce se conțin în standardele de biblioteconomie.**

INFORMARE ȘI DOCUMENTARE. REGULI PENTRU PREZENTAREA REFERINȚELOR BIBLIOGRAFICE ȘI CITAREA RESURSELOR DE INFORMARE (ISO 690:2010, IDT)

Ce este o referință bibliografică?

Ansamblu de date, care descriu o resursă sau o parte a acesteia, precise și detaliate suficient pentru a permite localizarea acesteia.

O referință poate fi:

- **o parte a unei liste de resurse informaționale** (carte, articol, referat, comunicare, teză de doctor, master, licență etc.)
- **un rezumat sau o analiză critică**
- **o notă anexată la un text sau incorporată în text reprezentată la subsol sau la sfârșitul textului.**



CE ESTE O REFERINȚĂ BIBLIOGRAFICĂ? (PRACTICĂ DE RECUNOAȘTERE A AUTORILOR)



- **Principala sursă de informație** pentru întocmirea referinței bibliografice este **documentul propriu-zis** și, în primul rând, pagina de titlu a documentului. Informația necesară poate fi găsită și pe versoul paginii de titlu, pe copertă, container, antetul unei microforme *etc.*
- Informația inclusă într-o referință trebuie să fie suficientă pentru a identifica în mod clar materialul citat.
- **Referințele bibliografice** reflectă gradul eticii și culturii informaționale a unei lucrări de cercetare.
- **Referințele bibliografice** sunt expresia documentării autorului vis-a-vis de problema cercetată.

Notă: Orice informație care nu figurează în resursa de informare citată, dar este prezentată de către alcătuitoarea referinței, trebuie să fie plasată între paranteze drepte []





MOSTRE DE PREZENTAREA REFERINȚELOR BIBLIOGRAFICE



Vă invităm să consultați site-ul Bibliotecii Științifice USARB - <http://libruniv.usarb.md>

- accesați - **MOSTRE referințe citări**

- Informații mai detaliate privind corectitudinea întocmirii referințelor în:

Pagina utilizatorului – Rubrica **Cercetătorului Reguli pentru prezentarea referințelor bibliografice și citarea resurselor de informare : Ghid practic -**

http://tinread.usarb.md:8888/tinread/fulltext/bsu/reguli_referinte.pdf

UNIVERSITATEA de STAT „ALECU RUSSO” din BĂLȚI

BIBLIOTECA ȘTIINȚIFICĂ

Acasă RESURSE INFORMAȚII UTILE NOUȚĂȚI SERVICII CERCETARE DESPRE NOI MEDIA HARTA

search..

BIBLIOTECA DIGITALĂ

REVISTE USARB

BAZE DE DATE

REPOZITORII

PARTENERII NOȘTRI

REFERINȚE / CITĂRI

TOPUL CELOR MAI CITITE 10 CĂRȚI EDITATE ÎN ANUL 2018: chestionar

Evaluarea serviciului bibliometric/scientometric pentru cercetătorii USARB: chestionar

Statistica răspunsurilor

BIBLIOTECA – FENOMEN SOCIAL: chestionar

Statistica răspunsurilor

LECTURA ȘI CALCULATORUL ÎN VIAȚA UTILIZATORILOR: chestionar (1)

UNIVERSITATEA de STAT „ALECU RUSSO” din BĂLȚI

BIBLIOTECA ȘTIINȚIFICĂ

Acasă RESURSE INFORMAȚII UTILE NOUȚĂȚI SERVICII CERCETARE DESPRE NOI HARTA

search..

Acasă | SERVICII | Formarea utilizatorilor | Mostre

ExLibris Primo Catalog

ORA USARB

IN ATENȚIA CADRELOR DIDACTICE, STUDENȚILOR, CERCETĂTORILOR

MOSTRE DE PREZENTARE A REFERINȚELOR BIBLIOGRAFICE

Elaborarea unei lucrări științifice necesită prezentarea referințelor bibliografice și a citărilor din alte opere. Orice cercetător este dator să cunoască regulile de alcătuire a referințelor bibliografice.

Există norme standardizate la nivel internațional și național privitor la elaborarea și prezentarea referințelor bibliografice și a citărilor din alte opere pentru diferite tipuri de documente.

Standardul SM ISO 690:2012 Informare și documentare. Reguli pentru prezentarea referințelor bibliografice și citarea resurselor de informare (ISO 690:2010, IDT) (aprobat prin hotărârea Institutului Național de Standardizare și Metrologie nr. 871-ST din 05.04.2012) specifică reguli pentru alcătuirea referințelor bibliografice și a citărilor din alte opere.

La prescurtarea cuvintelor se va utiliza standardul SM ISO 4:1997 Informare și documentare. Regulile de prescurtare a cuvintelor în titluri și a titlurilor publicațiilor periodice.

BIBLIOTECA DIGITALĂ

REVISTE USARB

BAZE DE DATE

REPOZITORII

PARTENERII NOȘTRI



STANDARDE



SM ISO 690:2012 Informare și documentare. Reguli pentru prezentarea referințelor bibliografice și citarea resurselor de informare (ISO 690:2010, IDT)

SM - Standard Moldovean

ISO - International Organization for Standardization; 690 - număr de ordine; 2012 - anul adoptării (Adoptat prin hotărârea INSM nr. 871-ST din 05.04.2012)

Prezentul standard internațional specifică reguli pentru alcătuirea referințelor bibliografice, stabilește linii directoare privind alcătuirea citatelor cu grafie latină pentru lucrări care nu sunt bibliografice.

Standardul se aplică pentru referințele bibliografice și citări pentru toate tipurile de resurse de informare: monografii, seriale, contribuții, brevete, materiale cartografice, resurse electronice de informare (inclusiv programe de calculator și baze de date), muzică, înregistrări sonore, stampe, fotografii, hărți, lucrări grafice și audiovizuale și imagini în mișcare.



CODURI INTERNAȚIONALE PENTRU PUBLICAȚII



- **ISBN** (International Standard Book Number) – (ISBN 13 cifre grupate în 5 segmente) cod internațional standard al cărții și se folosește ca element-cheie al sistemelor de înregistrare și inventar pentru editori, distribuitori, bibliotecari definit prin (ISO 2108)
 - **978** - prefix - indicativul pentru identificarea producției editoriale de carte la nivel internațional;
 - **9975** - codul de țară;
 - **72** - codul de editură;
 - **214** - numărul de ordine (pentru editor);
 - **2** - cifra de control, care permite verificarea validității codului ISBN.
- **ISSN** (International Standard Serial Number) - cod internațional de indentificare a publicațiilor seriale definite prin ISO 3297
- **ISMN** (International Standard Music Number) se atribuie publicațiilor muzicale tipărite





REFERINȚE BIBLIOGRAFICE. ELEMENTELE PRINCIPALE:



Contribuțiile din monografii sau publicații în serie, publicate ca **documente independente**, sunt reflectate în referința bibliografică după următoarea **SCHEMĂ**:

a) pentru monografii

AUTOR(I). Titlu. Ediția. Loc apariție: Editura, an apariție. Paginația (opțional). ISBN.

- **Autorii** se prezintă în ordinea în care apar în publicație.
- **Numele autorilor se separă prin virgulă.**
- **Numele de familie a primului autor** se prezintă obligatoriu în forma inversată.

Exemplu:

ALBULESCU, Ion. *Doctrine pedagogice*. București: Ed. Didactică și Pedagogică, 2007. 400 p. ISBN 978-973-30-1958-9.

b) pentru articole din publicații în serie

AUTOR(I). Titlul articolului. In: Titlul revistei/ziarului. Anul, numărul serialului, paginile unde este amplasată lucrarea. ISSN.

Exemplu:

MARTEA, Lilia. Promovarea specificului național – condiție obligatorie pentru învățătorul modern. In: *Învățătorul modern*. 2016, nr. 1(41), pp. 9-12. ISSN 1857-2820.



MOSTRE DE PREZENTAREA REFERINȚELOR BIBLIOGRAFICE



Exemplu 1 (un autor)

- ❑ MARA, Daniel. *Educație pentru educație*. Sibiu: Ed. Alma Mater, 2006. 234 p. ISBN 973-632-273-4.
- ❑ ПРОКОПИЙ, Л. Ф. *Введение в языкознание: Учеб.-метод. комплекс для студентов 1 курса филолог. фак.* Chișinău : UST, 2011. 84 p. ISBN 978-9975-76-068-3.

Exemplu 2 (doi autori)

- ❑ PATRAȘCU, Dumitru, **ROTARU, Tudor**. *Cultura managerială a profesorului: Teoria și metodologia formării*. Chișinău : UPS „Ion Creangă”, 2006. 296 p. ISBN 978-9975-78-265-4.
- sau**
- ❑ PATRAȘCU, Dumitru, **Tudor ROTARU**. *Cultura managerială ...*
- ❑ БЕЛОГЛАВЕК, Александр, Рената ХОТОВА. *Эксперты в международных условиях (в гражданских и уголовных судебных процессах, арбитражных и инвестиционных разбирательствах)*. Киев : Таксон, 2011. 475 p. ISBN 978-966-7128-80-7.





MOSTRE DE PREZENTAREA REFERINȚELOR BIBLIOGRAFICE



Exemplu 3 (trei autori)

- ❑ RIZESCU, A., CÂRNEANU, N., STĂNCIULESCU, R. *Didactica specialității. Aspecte metodologice*. Sibiu : Alma Mater, 2009. 205 p. ISBN 978-973-632-533-5.

sau

- ❑ RIZESCU, A., N. CÂRNEANU, R. STĂNCIULESCU.

sau

- ❑ RIZESCU, Alexandru, Nelu CÂRNEANU **și** Robert STĂNCIULESCU

Numele ultimului autor este atașat de numele autorului precedent prin **„și” („and”, &, „и”)**.



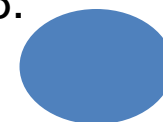


Exemplu 4 (patru autori și mai mulți)

Pentru lucrări cu patru sau mai mulți autori, toate numele trebuie menționate, după posibilitate, dar dacă unele nume se omit, numele primului autor trebuie să fie urmat de *et al.* (ș. a.)

Exemplu:

- ❑ DIACONU, Mihai, **JINGA, Ioan, CIOBANU, Olga, STATI, Elena.** *Pedagogie: Man. pentru obținerea gradului didactic II.* București: Ed. ASE, 2004. 603 p. ISBN 973-594-517-7.
- sau**
- ❑ DIACONU, Mihai *et al.* *Pedagogie: Man. pentru obținerea gradului didactic II.* București: Ed. ASE, 2004. 603 p. ISBN 973-594-517-7.
- sau**
- ❑ DIACONU, Mihai, **JINGA, Ioan et al.** *Pedagogie: Man. pentru obținerea gradului didactic II.* București: Ed. ASE, 2004. 603 p. ISBN 973-594-517-7.
- ❑ МУНТЯНУ, Анатолий и др. *Учебное пособие для государственного служащего в области прав человека.* Пер. с рум. Валентин РЯБЦОВ. К.: ARC, 2011. 280 p. ISBN 978-9975-61-654-6.





Exemplu 5 (Publicație fără autor)

Pentru anumite tipuri de documente (**enciclopedii, dicționare, rapoarte, anuare statistice etc.**), elaborate de mai multe persoane, dintre care nici una cu rol dominant, referința bibliografică începe cu titlul lucrării. **Titlul** este prezentat în referința bibliografică așa cum apare în sursa de informare.

- ❑ *Eminescu și copiii*. Iași : Ed. Porțile Orientului, 1994. 168 p. ISBN 973-96457-1-2.
- ❑ *Enciclopedia Asiei*. București : Ed. Meronia, 1999. 352 p. ISBN 973-98844-4-X.
- ❑ *Мастер – класс учителя начальной школы*. М. : Глобус, 2010. 464 p. ISBN 978-5-91658-070-9.





MOSTRE DE PREZENTAREA REFERINTELOR BIBLIOGRAFICE



Exemplu 6

Contribuții din publicații oficiale

- ❑ Legea învățământului: nr. 547-XIII din 23.11.1994. **In:** *Monitorul Oficial al Republicii Moldova*. 1995, nr. 62/63, pp. 8-56.
- ❑ Hotărârea Guvernului pentru aprobarea Regulamentului cu privire la organizarea studiilor superioare de masterat, ciclul II: nr. 1455 din 24. 12. 2007. **In:** *Monitorul Oficial al Republicii Moldova*. 2008, nr. 5/7, pp. 23-26.

Contribuții din publicații periodice

- ❑ ZAGAEVSCHI, Vladimir. Accidente fonetice în proza eminesciană. **In:** *Limba română*. 2010, nr. 5-6, pp. 92-97. ISSN 0235-9111.
- ❑ NEGREI, Ion. Ion Pelivan, o conștiință românească exemplară. **In:** *Literatura și arta*. 2011, 19 mai, p. 7.

Notă:

- Dacă unitatea citată este o contribuție, titlul ei trebuie distins tipografic de unitatea gazdă. Pentru publicații monografice, utilizarea cuvântului. **In: trebuie să precedă titlul de unitate gazdă.**
- Utilizarea conectorului **In: nu este necesară** pentru citarea contribuțiilor din reviste.



DACĂ DATELE NU SUNT CUNOSCUTE



Dacă locul este cunoscut, dar nu este menționat în sursă, el poate fi indicat între paranteze drepte

Exemplu: [Sibiu]

MARA, Daniel. *Educație pentru educație*. **[Sibiu]** : Ed. Alma Mater, 2006. 234 p. ISBN 973-632-273-4.

MARA, Daniel. *Educație pentru educație*. Sibiu : **[nu sunt date]**, 2006. 234 p. ISBN 973-632-273-4.

Dacă anul publicării nu este dat, dar poate fi identificat, el trebuie să fie indicat. În cazul când data exactă nu este cunoscută, se menționează data aproximativă a publicării urmată de semnul întrebării sau precedată de „ap” (aproximativ).

Exemplu: [ap. 1948]; [1948?]; [sec. 15].

Dacă nu este posibilă nici aproximația, acest fapt trebuie să fie menționat **[nu sunt date]**





REFERINȚE BIBLIOGRAFICE ON-LINE



În referința bibliografică la documentul electronic se adaugă următoarele elemente obligatorii:

- autor(i) sau editor(i), respectiv numele celui/celei care poartă responsabilitatea pentru conținutul informației,
- titlul documentului,
- titlul sursei „parinte” (revista online, baza de date, site, forum de discuții, lista de discuții etc.),
- tipul de mediu de comunicație (CD-ROM, DVD, video conferința, online, web),
- pagini sau lungime,
- adresa la care se găsește (URL - Uniform Resource Locator),
- data la care s-a accesat.

DOI (Digital Object Identifier) (DOI, 1997) un sistem de identificare a unui document într-un mediu digital. DOI este un standard recunoscut la nivel internațional deschis, care permite ca orice proprietate intelectuală (articole, contribuții din cărți, audio, video, imagini, software) să fie amplasată pentru o perioadă nedefinită (ISO 26324, 2010)



REFERINȚE BIBLIOGRAFICE ON-LINE



Data citării

Data citării arată data accesului utilizatorului la documentul electronic on-line. În referința bibliografică data citării este precedată de cuvântul **[citat....]** și se indică între **paranteze drepte** după data publicării și data de actualizare (dacă există).

Exemplu:

[citat 11 sept. 2016]

Disponibilitate și acces

Acest element al referinței bibliografice cuprinde informații despre **URL** (Uniform Resource Locator – adresa uniformă pentru localizarea resurselor) precedat de expresia **Disponibil** se înregistrează **după data citării**.

Exemplu:

Disponibil pe Internet: <<http://www.akademos.asm.md/>>

În cazul în care DOI atribuit resursei de informare este aplicabil, el poate fi indicat în loc de adresă electronică on-line. DOI sau alt identificador persistent sunt preferate față de URL, care poate fi schimbat.

DOI:10. 1000/ISBN 1-900512-44-0



În referința bibliografică la documentul electronic se adaugă următoarele elemente obligatorii:

- Tipul de suport;
- Data citării (pentru documentele on-line);
- Data actualizării / revizuirii;
- Disponibilitate și acces (pentru documentele online).

Tipul de suport

Tipul de suport se indică între paranteze drepte, după titlu. Poate fi adăugată și informația despre tipul de publicație.

Exemple:

[on-line]

[CD-ROM]

[disc]

[software]

[baza de date on-line]

[program de calculator pe disc]





REFERINȚE BIBLIOGRAFICE ON-LINE



Exemple de referințe la publicații seriale on-line

- ❑ *Acta Zoologica* [on-line]. Oxford , U.K.: Blacwell Publishing Ltd., January 2006, vol. 87, issue 1 [citat 6 Julay 2019]. Academic Search Premier. EBSCOhost Research Databases. ISSN 0001-7272. Disponibil: <http://search.epnet.com>
- ❑ TACU, Mariana. *Fenomenul plagiatului în contextul noilor tehnologii informaționale* [on-line] [citat 21 sept. 2019]. Disponibil: <http://media-azi.md/ro/stiri/fenomenul-plagiatului-%C3%AEn-contextul-noilor-tehnologii-informa%C8%9Bionale>

Contribuții în publicații seriale on-line

- ❑ HAHN, Kaisa, LÖFSTRÖM, Erika. Conceptualizing interculturality in multicultural teacher education. In: *Journal of Multicultural Discourses* [on-line] . 2016, vol. 11,(3), pp. 300-314 [citat 8 oct. 2019]. ISSN 1744-7143. Disponibil: <http://web.b.ebscohost.com/ehost/detail/>
- ❑ СУЗАНСКАЯ, Татiana. Изображение человека нового времени в русском романе конца XX века. In: *NRF: Noua revistă filologică* [on-line]. 2011, nr.1/2 (3-4), pp. 137-154 [citat 8 sept. 2019]. ISSN 1857-1379. Disponibil: http://10.1.1.105/publicatie/nrf/NRF_1_2_2011.pdf
- ❑ Parlamentul Republicii Moldova. Codul Educației al Republicii Moldova: nr. 152 din 17.07.2014. In: *Monitorul Oficial* [on-line], 24 oct., 2014, nr. 319-324, pp.17-52 [citat 8 sept. 2019]. Disponibil: <http://lex.justice.md/md/355156/>
- ❑ МАНЖУЕВА, О. М. *Информационная этика современного общества* [on-line] [citat 11 sept. 2018]. Disponibil: http://www.lib.tpu.ru/fulltext/v/Bulletin_TPU/2013/v323/i6/49.pdf

